



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1403
10 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь довести до Вашего сведения информацию о следующих случаях нарушения Ираком условий прекращения огня между двумя странами:

1. 16 сентября 1994 года были замечены 45 иракских лодок со 124 пассажирами, осуществлявших патрулирование в Арванд Руд.
2. 16 сентября 1994 года в 09 ч. 30 м. приблизительно 30 иракских военнослужащих вышли из грузовика в районе с географическими координатами NC3700057000, Нафтшахр, в районе к северо-западу от пограничного столба 45 и к юго-западу от пограничного столба 45/1.
3. 17 сентября 1994 года были замечены 45 иракских моторных лодок и два буксира с 92 пассажирами, осуществлявших патрулирование и пересекших Арванд Руд.
4. 18 сентября 1994 года были замечены 40 иракских моторных лодок со 101 пассажиром, осуществлявших патрулирование в Арванд Руд.
5. 20 сентября 1994 года в 18 ч. 30 м. были замечены 15 иракских военнослужащих в военной автомашине в районе с географическими координатами 6710022400, Кани Шейх, в нейтральной полосе к югу от пограничного столба 39/1 и иранского пограничного поста в Базаргане, к западу от Лахмеха в Ираке; и в районе с географическими координатами NC642000276000, Кани Шейх, в нейтральной полосе, к западу от пограничного столба 39/4, к югу от пограничного столба 39/5, к северо-востоку от Лахмеха и Шейх-Тазу в Ираке.

94-49397.R 121294 121294

/...

6. 21 сентября 1994 года в 07 ч. 00 м. была установлена рамочная антенна в районе с географическими координатами NC5710039700, Сумар, в нейтральной полосе, к северо-западу от

пограничного столба 40/5, к юго-востоку от пограничного столба 41 и наблюдательной вышки пограничного поста Миантанг в Иране и к северу от горы Кумасанг в Ираке.

7. 21 сентября 1994 года в 22 ч. 40 м. иракские силы произвели обстрел очередью из 30 выстрелов в районе с географическими координатами NC 451-528 по карте Нафтшахра в направлении территории Исламской Республики Иран к северу от пограничного столба 44/9.

8. 22 сентября 1994 года в 13 ч. 00 м. были замечены 15 иракских военнослужащих, пересекавших нейтральную полосу в районе с географическими координатами NC6800024000, Кани Шейх, к югу от пограничного столба 39/1 и иранского пограничного поста в Базаргане к западу от Лахмеха в Ираке.

9. 22 сентября 1994 года была замечена 61 иракская лодка со 145 пассажирами, осуществлявшая патрулирование в Арванд Руд.

10. 23 сентября 1994 года были замечены 70 иракских моторных лодок со 156 пассажирами, осуществлявших патрулирование в Арванд Руд.

11. 24 сентября 1994 года два иракских погрузчика и один экскаватор осуществляли работы в районе с географическими координатами TR5200025000, Хосровабад, в нейтральной полосе, к западу от Алсавади Понд и к югу от Джолфа Понд, у Карим Понд в Иране.

12. 24 сентября 1994 года были замечены 53 иракские лодки со 141 пассажиром, осуществлявшие патрулирование в Арванд Руд.

13. 24 сентября 1994 года в 08 ч. 20 м. 10 иракских офицеров на четырех автомашинах въехали на территорию пограничного поста Манзария в районе с географическими координатами ND 420-050 по карте Хосрави, в нейтральной полосе, у пограничного столба 53/2. Они покинули этот район через 40 минут.

14. 24 сентября 1994 года в 08 ч. 40 м. было замечено несколько иракских военнослужащих, соорудивших новые укрепления в районе с географическими координатами TR 140-780 по карте Ним-Истгах Навад, в нейтральной полосе, к юго-западу от пограничных столбов 4/5 и 5/1.

15. 24 сентября 1994 года в 08 ч. 40 м. были замечены иракские военнослужащие, осуществлявшие инженерные работы в районе с географическими координатами TR 527-251 по карте Хосро-Вабада к северу от Ас-Савади в Ираке у иранского водотока Карим.

16. 24 сентября 1994 года в 14 ч. 30 м. был замечен иракский военный автомобиль с 16 пассажирами и поднятым флагом, проезжавший в районе с географическими координатами ND 370-060 на карте Хосрави, к северо-западу от пограничного столба 53/2, и въехавший в район с географическими координатами ND 380-100 по карте Хосрави, к западу от пограничных столбов 55 и 55/1. Через 30 минут автомобиль вернулся в место своей первоначальной дислокации с пятью пассажирами, без остальных 11 пассажиров и флага.

17. 25 сентября 1994 года в 06 ч. 35 м. была замечена группа из 120 иракских военнослужащих в районе с географическими координатами QA 480-490 по карте Иебиса, к западу от пограничного столба 21/22.

18. 25 сентября 1994 года в 08 ч. 00 м. был замечен иракский автомобиль с приблизительно 30 пассажирами, двигавшийся от иракского пограничного поста Айн-аль-Абд в направлении

района с географическими координатами РВ 100-480 по карте Куе-Тунель, в нейтральной полосе, между районами к западу и востоку от пограничных столбов 27/5 и 27/6.

19. 25 сентября 1994 года в 08 ч. 20 м. были замечены 12 иракских военнослужащих, двигавшихся из района с географическими координатами НС 630-230 в район с географическими координатами НС 680-240 по карте Кани Шейх, в нейтральной полосе, к югу от пограничного столба 39/1. Через 20 минут 10 из них вернулись в место своей первоначальной дислокации.

20. 26 сентября 1994 года иракские военнослужащие открыли огонь из автомата в районе с географическими координатами ТР 140-780 по карте Ним-Истг Навад, в нейтральной полосе, к юго-западу от пограничных столбов 4/4, 5 и 5/1.

21. 26 сентября 1994 года иракские военнослужащие открыли огонь из автомата в районе с географическими координатами QA 480-500 по карте Иебиса, у иранского пограничного поста Факкех, к западу от пограничного столба 22.

22. 26 сентября 1994 года были замечены 110 иракских военнослужащих на борту 50 лодок, осуществлявших патрулирование в Арванд Руд.

23. 27 сентября 1994 года 10 контрреволюционеров пересекли границу и проникли на территорию Исламской Республики Иран в районе селения Сардуш с географическими координатами NE 970-310 по карте Маривана, приблизительно в 5 км к востоку от пограничного столба 86 и к западу от озера Заривар. Столкнувшись с иранскими военнослужащими, они вернулись на иракскую территорию.

24. 27 сентября 1994 года группа из 20 контрреволюционеров пересекла границу и проникла на территорию Исламской Республики Иран в районе с географическими координатами NE 940-320 по карте Маривана, к северо-востоку от пограничного столба 86. Столкнувшись с иранскими военнослужащими, они вернулись на иракскую территорию.

25. 27 сентября 1994 года в 08 ч. 20 м. семь иракских военнослужащих были передислоцированы из района с географическими координатами НС 641-231 в район с географическими координатами НС 626-261 по карте Кани Шейх, к западу от пограничного столба 39/3.

26. 27 сентября 1994 года в 11 ч. 00 м. были замечены иракский погрузчик и два грузовика, осуществлявшие инженерные работы в районе с географическими координатами ТР 529-251 по карте Хосровабада, к северу от иракского водотока Эс-Савади, у иранского водотока Карим.

27. 27 сентября 1994 года в 11 ч. 30 м. несколько иракских офицеров на двух автомобилях въехали на территорию пограничного поста Манзария в районе с географическими координатами ND 427-500 по карте Хосрави, в нейтральной полосе, у пограничного столба 53/2 и покинули этот район через 20 минут.

28. 27 сентября 1994 года был замечен 71 иракский военнослужащий на борту 41 лодки, осуществлявший патрулирование в Арванд Руд.

29. 28 сентября 1994 года в 12 ч. 50 м. был замечен иракский автомобиль с шестью пассажирами, двигавшийся в районе с географическими координатами РВ 200-480 по карте Кухе-Тунель, в нейтральной полосе, между районами к юго-западу от пограничного столба 27/5 и юго-востоку от пограничного столба 27/6. Автомобиль остановился в районе с географическими координатами РВ 120-450 к югу от Мехрана, в 2 км к югу от пограничного столба 22/10.

30. 28 сентября 1994 года 15 контрреволюционеров, вооруженных легким и тяжелым пехотным оружием, пересекли границу и проникли на территорию Исламской Республики Иран в районе с географическими координатами МГ 9375-1495 по карте Дизеджа в 14 км к востоку от пограничного столба 126 у селения Черикабад. Столкнувшись с иранскими военнослужащими, они вернулись на иракскую территорию.

31. 28 сентября 1994 года была замечена группа из 110 иракских военнослужащих в районе с географическими координатами QA 480-490 по карте Иебиса, к западу от пограничного столба.

32. 29 сентября 1994 года были замечены 32 иракских военнослужащих, осуществлявших патрулирование и наблюдение в районе с географическими координатами 369-591 по карте Абадана, в нейтральной полосе, и в районе с географическими координатами QA 344-756 по карте Нахр-Анбара, к западу от пограничного столба 22/23.

33. 29 сентября 1994 года были замечены шесть иракских автомобилей, двигавшихся и распределявших предметы снабжения в районе с географическими координатами ТР 390-560 по карте Абадана, в нейтральной полосе, в районе Зиядия и в районе с географическими координатами ТQ 150-200 по карте Ним-Истг Навада, в нейтральной полосе, к северу от пограничного столба 7/13 и к югу от пограничного столба 7/14.

34. 29 сентября 1994 года были замечены 94 иракских военнослужащих на борту 43 лодок, осуществлявших патрулирование в Арванд Руд.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Камаль ХАРРАЗИ
Посол
Постоянный представитель
